

Precios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes.
Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre
Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

Anuncios y comunicaciones
A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.
Agrupado QUINCE céntimos.

LAU-BURU.

Puntos de suscripción

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25
FUERA DE PAMPLONA.

Por correosales ó giro á favor de la
Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION
PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

Dios y Fueros.

UNA OBJECION

A LA DOCTRINA FUERISTA.

Un compañero nuestro de redaccion recibió hace algunos dias la carta política que luego verán nuestros lectores, escrita por persona respetable y de cierta notoriedad en Navarra. La carta no tenia carácter público, mas como planteaba un problema interesante que es posible haya surgido en el ánimo de otras personas, nuestro compañero se dirigió al autor de la carta solicitando permiso para publicarla y este se lo concedió gustoso. Otro dia el favorecido con ella contestará en las columnas del LAU-BURU lo que considere pertinente, pues la doctrina fuerista que patrocinamos no es de las que han de quedar nunca indefensas.

«Qué hacen ustedes en el LAU-BURU? el cólera les ha apagado el calor de la propaganda? Es verdad que son ustedes jóvenes, y que una de las ilusiones más comunes de la juventud es creer que basta demostrar la verdad para que salga triunfante. Aun suponiendo que tengan ustedes razon—lo cual niego—es necesario remachar el clavo. La mayor parte de la gente es muy tarda en asimilarse las ideas nuevas ó poco comunes, y ustedes se portan como si lo que digo no fuese verdad. Ya ve usted, querido amigo, que me pongo en la hipótesis más favorable á los *lauburistas*: no quiero suponer que están ustedes cansados de hablar á sordos y de enseñar colores á ciegos.

«Ya sabe usted que soy de los primitivos suscritores del LAU-BURU y que lo he leído siempre con gusto, porque es un periódico valiente y sincero, que discute con buena fé, aunque violentamente, por efecto de la juventud de sus redactores y de las asperezas de la realidad» que se frotan contra epidermis finas y nerviosas.

«La doctrina de la union vasco-na-

varra,—porqué negarlo?—es una hermosa doctrina, noble en sus tendencias, razonable en sus principios, patriótica en sus aspiraciones, desinteresada en sus medios. Ya ve usted que para ser de los no convertidos, de los que persisten en llamarse católicos y lo que de ordinario sigue en España á ese nombre, la hago plena justicia. Pero tanto como noble, razonable, patriótica y desinteresada es quimérica, mal que les pese á sus mantenedores.

«Yo no fundo la imposibilidad de la doctrina fuerista en lo que hasta ahora,—con poco acuerdo, en mi concepto—ha servido para relegarla á la region de los sueños y de los ensueños. De valer las objeciones que se han aducido contra ella, el mundo no podria variar de opinion y las trasformaciones y revoluciones no existirian en la historia. El obstáculo que paraliza los esfuerzos de los fueristas puros es hondo; se refiere á la entraña misma de su credo, en la cual tiene depositado un germen mortifero. Lo que es contradictorio no puede existir; los mayores disparates pueden triunfar, aunque sea momentáneamente, con tal de que sean disparates lógicos. Pero lo que afirma y niega á la vez, está destinado á perpetua impotencia; es un cadáver que se porta como un vivo, porque está galvanizado por el talento de quienes lo pasean engalanado y á caballo, no para ganar batallas, como el Cid, sino para disolverse en polvo al primer soplo de la verdad.

«Dicen VV. y dicen bien, que los fueristas no han de tener más señor de sus pensamientos que los fueros; que éstos son cosa principal y no accesoria, mereciendo ser servidos por si mismos, sin compartir la soberanía sobre la voluntad, con otras tendencias y empresas; que si todas las ideas políticas, sociales ó religiosas tienen creyentes, sectarios y afiliados que las sirvan y amparen, los fueros no son de peor li-

naje. Muy bien dicho; el que quiera fueros debe ser fuerista y nó más, como el que quiere el Catolicismo es católico y no judío por añadidura. Los que perseveramos en nuestra opinion, habiendo nacido en estas provincias, somos fueristas, pero estamos sometidos al imperio de aquella, pretendiendo llevar de frente el fuerismo y la política, lo cual es factible en teoria, más no siempre en la práctica, pues ambos ideales no coinciden absolutamente en la ocasion, en los medios, ni en la posibilidad de sacarlos adelante. No quiero ilustrar mi parecer con ejemplos: me basta recordar que ningun blanco cejó en sus empresas por el temor de ver comprometidos los fueros, ni ningun negro en la suyas por verlos desconocidos ni vilipendiados. Resultado; que los fueros han sido, són y serán siempre sacrificados al triunfo de nuestro respectivo ideal político, por más que tambien quepa prosperen juntos.

«De lo dicho resulta que se impone la doctrina de la union vasco-navarra, á la cual he declarado al comenzar contradictoria, absurda. Cómo puede ser esto? preguntará usted: voy á decirselo.

«Navarra y las Provincias Vascongadas forman parte de España; los unionistas han rechazado con energia las acusaciones de separatismo que á veces les han lanzado sus adversarios; el separatismo por lo menos, no constituye parte, chica ni grande, de su credo oficial. Y sin embargo, el separatismo se impone á la union vasco-navarra, como ésta se impone á la recuperacion de los fueros: ustedes no son separatistas, luego están en plena contradicción, en pleno absurdo.

«La prueba? aquí vá. Las leyes se hacen por los supremos poderes de España, Rey Absolut, Rey Constitucional, Asamblea constituyente, Presidente Parlamentario, ó sean los que fueren, á la voluntad de Dios. Se me

pide que sea fuerista puro, que me separe «de las banderías ultra-ibericas;» pero como he de ser español, estaré sujeto á las leyes que hagan los supremos poderes españoles. ¡Y he de renunciar á trabajar porque dichos poderes sean los de mi gusto! No comprendo V., querido amigo, que esos poderes tocan á mi conciencia, á mis ideas filosóficas, á mi propiedad, á mis aficiones, á mi tranquilidad, á todo mi ser afectivo é intelectual? ¿Que los fueros me entregan maniatado al imperio de lo que abraza toda mi vida, dejándome dueño de un pequeño segmento de la circunferencia nacional, exento en la apariencia, y nó más, de la política ultra-ibérica? Es decir que ustedes intentan separarme de la política pero dejando en pie todo lo que forzosamente me arrastra á ella. Mucho valen y quiero á los fueros; pero mientras puedan venir leyes que separen á la Iglesia del Estado, que garanticen el ejercicio de libertades incompatibles con el dogma, el orden público ó el social etc. etc. no me pidan que me desentienda de la política; en ella estaré metido hasta la cabeza, porque tengo el deber de evitar con todas mis fuerzas el advenimiento de lo que considero pernicioso. Y lo mismo dirán los liberales desde su punto de vista. Consecuencia; que el unionismo puro, sinó ha de ser absurdo, ha de ser completado por el separatismo.

«Y el sentimiento nacional? Es tan poderoso en estas provincias que hará pedazos á quien contra él se levante. Así es que el remedio para ustedes, dado caso de que intentaran adoptarlo, seria peor que la enfermedad. Regla de conducta práctica; que cada uno siga con sus opiniones, enlazando á ellas, como buenos navarros y vascongados, la recuperacion de los fueros, sin hacerse muchas ilusiones de conseguirla. Mal camino es este, lo confieso y deploro.

(27) FOLLETIN DEL "LAU-BURU,"

LÁGRIMAS Y SONRISAS

NOVELA INGLESA

DE

J. F. SMITH.

A veces hacia tambien excursiones á los pueblos próximos, y siempre las entradas eran dobles, porque Fidler estaba asociado con uno de los más hábiles tomadores de la capital, que se aprovechaba de la atencion excitada por el baile de las niñas.

La atencion de Mique al llamar á su amigo era la de librarse de Lelia, porque el pensamiento de las quinientas libras esterlinas no se borraba de su imaginacion.

Pero para realizar este proyecto criminal, encontraba el primer obstáculo en el afecto que Juan demostraba á Lelia; así es que estaba pensando tambien en cómo podria desembarazarse de él.

Al entrar en su cuarto mandó á Lelia que se retirase inmediatamente á su gabinetito, encendió su pipa y se abismó en sus reflexiones, hasta que llamaron á la puerta, entrando en el cuarto el amigo Fidler.

Fidler tenía treinta y cinco años: era pequeño, pero fornido, y en un instante y mediante unas pocas guineas, dijo que se haria cargo de Lelia, dándole á Mique á cambio una niña parecida á ella, y que iba á morir de tisis.

Mique cogió á Lelia y la puso en manos de Fidler. Al contacto de aquellas manos rudas que la apretaban los hombros, la pobre Lelia rompió á llorar, diciendo:

—No me mateis.

Los dos bandidos se echaron á reir.

—¿Para qué te habia de matar?—dijo Fidler;—á mí me gustan las niñas cuando son juiciosas; en casa tengo muchas, y jugarás con

ellas... ¿quieres que me la lleve en seguida?—dijo en voz baja á Mique.

—No,—respondió éste;—tráeme ántes á la niña tísica.

—Pues entonces hasta mañana á la noche.

Mique quiso acompañar á su digno amigo hasta la esquina de la calle, pero al salir no se olvidó de cerrar la puerta con llave.

En tanto la pobre Lelia, muerta de terror, se aproximó á la ventana por ver si venia su joven protector.

En esta posicion la encontró Mique al volver, y de un empujon la echó al medio del cuarto.

—¿No te he dicho que jamás te acercaras á a ventana?

—Perdóneme usted,—dijo Lelia;—solo queria mirar...

—Espera, yo te enseñaré á mirar.

Y cogiéndola las dos manos se las ató al plé de la mesa, y sacando su pañuelo, empezó á hacer nudos en él para pegar á la niña.

El instrumento estaba ya preparado, y Mique empezó á voltearlo para descargarlo sobre las espaldas de Lelia; pero en aquel momento

entró Juan, quitó el pañuelo á su tío y d: sató á la niña.

—No quiero que pegue usted á Lelia,—exclamó con tono resuelto.

—Rotrate, animal,—gritó Mique exasperado.

—¿Qué ha hecho?

—Quítate de ahí te digo.

—Sálvame,—gritó Lelia,—quieran matarme.

—Antes de que te toque al pelo de la ropa tendrá que aplastarme,—repuso Juan poniéndose enfrente de su tío.

Si Mique hubiera estado en su estado normal se hubiera contenido; pero estaba ya ébrio, y se arrojó sobre su sobrino, á quien maltrató terriblemente.

—Aprende, aprende á meterte en lo que no te importa.

—No pegue usted á Lelia y le diré á usted dónde vive su hermano.

Mique le levantó en seguida.

—¿No mientes?—le dijo.

—Ya sabe usted que no tengo la costumbre de mentir.

—Pues bien, cuéntame lo que sepas.

ro, amigo mio, pero no hay otro. Reflexione friamente y no gaste su corazon y su inteligencia en dar cuerpo á quimeras. La civilizacion moderna, al ensanchar el campo de la jurisdiccion legislativa, tiene la culpa de todo el daño. Antes los fueros se acomodaban muy bien con el poder legislativo central, porque éste, en verdad, no tocaba muchos más puutos que el mismo regimen foral. Pero ahora que partimos de la base de los *derechos del hombre*, entendidos de mil estupendas y aun diabólicas maneras, qué valor ni importancia conservan nuestras honradas y modestas exenciones? Usted que es discreto lo verá».

Hasta aquí la carta; nuestros lectores verán también la contestacion.

Correspondencia.

Madrid 5 de Octubre de 1885.

Sr. Director de el LAU-BURU.

Es completamente inexacto cuanto se dice acerca de que el señor obispo de esta diócesis abrigue propósitos de pasar á otro obispado. Recientemente venido á Madrid y á la creacion de la diócesis, la noticia tiene de sí algo inverosímil; y es de presumir, que cuando haya de sufrir un traslado, sea por ascenso á arzobispo.

La llegada del Sr. Sagasta de los Santos de la Humosa ha dado alguna animacion á los círculos políticos desiertos hasta ayer sin embargo de que el estado del jefe de los fusionistas no es para ocuparse de política, que harto tiene con su flemon á la boca. Esta mañana ha tenido que sufrir una operacion y ha encontrado algun alivio. El Sr. Moret estuvo á visitarle esta tarde y han celebrado los dos una cordialísima conferencia. El espresidente del consejo de ministros declina por ahora el honor que se trataba de dispensarle obsequiándole los moretistas con un espléndido banquete en el cual estos debían de reconocer solamente su jefatura fundandose en primer término en que la epidemia cólerica no ha cesado aun, y en que las circunstancias actuales no son las más apropiadas para hacer ningun acto político.

Es de creer que el banquete sea aplazado para ocasion más oportuna.

Declase hoy que el rey había experimentado una recaída, despues de la recepcion de ayer; pero no es exacta la noticia. Don Alfonso se encuentra mucho mejor y es posible que mañana, previo asentimiento del médico de cabecera, salga á dar un paseo y tal vez á últimos de semana se traslade al Pardo, en donde permanecerá positivamente un mes, si el cambio conviene á su salud.

Desde hace algun tiempo venianse notando en la respetable esposa del general Prim ciertos síntomas monomaniacos, si bien no muy marcados. Estos dias parece que estos síntomas van haciéndose tan patentes que se teme que su imaginacion se perturbe. Muy sensible sería que se confirmase este triste augurio.

Las elecciones de Francia.

Las noticias que se reciben de Francia dicen que las elecciones van ganándolas los candidatos conservadores. Existe cierta agitacion entre los elementos avanzados, pero faltan detalles.

No obstante he oido asegurar que se han

Pero en aquel momento, Lelia cayó al suelo sin conocimiento y Juan se apresuró á socorrerla.

—¡La ha matado usted! ¡la ha matado usted! y será usted ahorcado como lo debía usted haber sido hace tiempo.

—¡Ahorcadol! ¿Por qué?

—Por esta y por otras cosas,—respondió Juan, á quien la cólera hacia imprudente,—por todo lo que hay entre usted y Fidler.

Mique se puso lívido. Dispóse su embriaguez, y sin hablar una palabra fué á coger agua, mojando con ella las manos y la cara de Lelia, que al fin volvió en sí abrazando á Juan.

Al cabo de algunos minutos, Mique habla recobrado la tranquilidad.

—¿Me dirás, en fin, dónde vive mi hermano?

—Su hermano de usted—dijo Juan—vive en casa de lord Norman, cerca del Parque del regente; pero ese tío mio no vale más que usted, y puede usted decirselo de mi parte.

El viejo bribon, no queriendo oír más, cogió su sombrero y salió bruscamente del cuarto.

recibido telegramas de Paris participando que se conoce el resultado en 22 departamentos; que los conservadores solo han perdido la eleccion de un candidato y que hay muchos empates.

También parece que los ministros de Agricultura, Comercio y de Instruccion pública han sido derrotados. Esto prueba que en Francia, podrá ser la lucha empeñada, pero hay mas independencia que en España en la emision del sufragio, pues aquí es tradicional el influjo que se ejerce para que resulten triunfantes ciertos candidatos; yaun mas, que antes de la eleccion es casi conocido su resultado. Con seguridad que en nuestro pais no hubieran sido derrotados tres ministros, ni tampoco uno.

La cuestion con Alemania.

Se ha dado como muy valida la version de que Italia trata de protestar del hecho de haber designado al Papa como mediador de las diferencias entre España y Alemania y que con tal motivo se habia desistido de apelar á los buenos oficios de Leon XIII. No lo creo. Si se prescinde del santo padre no será por la protesta que no parecerá justificada, desde el momento que se acude á él solo por su respetabilidad y sin darle otro caracter que pudiera mortificar al gobierno italiano que no le reconoce ninguna soberania.

Por lo demas, de la cuestion pendiente con Alemania siguiere ignorandose que solucion tendrá. Puedo asegurar que nuestro gobierno envió hace dias su *ultimatum* que se reduce á consignar en el protocolo la libre navegacion y el establecimiento de depósitos de carbon como la tienen en Fernando Poó. Inglaterra se conformará con eso.

El invento de Ferran.

Los lectores conocen ya en extracto, porque el telegrafo lo ha anticipado, el dictámen de la comision facultativa que acompañó al Dr. Ferran.

Las conclusiones del mismo son:

1.ª La vacunacion no puede considerarse como inofensiva.

2.ª No se ha demostrado lo atenuacion del cultivo de las vírulas.

3.ª El procedimiento profilático ideado por el Dr. Ferran es impírico pues adolece de faltas de reglas científicas.

4.ª Por medio de la vacunacion se puede propagar la epidemia.

5.ª No resulta demostrado que produzca inmunidad anti-cólerica.

Se ha pedido á la comision que una al dictámen las altas y estadísticas que haya formulado de los experimentos realizados á su presencia, para remitirlo todo al Consejo de Sanidad ó á la Academia de Medicina a

Suyo afectísimo.

El Corresponsal.

Un folleto y un proyecto.

Ha comenzado á circular par los periódicos la noticia de que Bismark tiene el proyecto de hacer que la destruccion del imperio turco dé por resultado la constitucion de un pequeño estado cuya capital sea Constantinopla, en la que se establecería la Santa Sede, siendo el Papa soberano de aquel territorio. Se añade que estas intenciones de Bismark se han descubiertas en un folleto escrito en Holanda y que lleva por título. *De la necesidad del poder temporal del Papa.*

Sobre este asunto hace *La Fé* las verdaderas consideraciones que siguen:

“En el folleto hay cosas buenas; la parte histórica y de argumentacion en que se presenta

XVIII.

En el curso de la mañana Mique comunicó á su sobrino un plan que habia concebido para tener una entrevista con Silex y traerle á un arreglo amigable á propósito de lo que él llamaba sus derechos. El licenciado de presidio propuso á Juan que le acompañara hasta Chatham, donde se proponia instalarse en el hotel situado frente á frente de la casa de lord Norman.

Juan escuchó á su tío con desconfianza. Una sola objecion se le ocurrió:

—¿Qué será de Lelia—preguntó á Mique.

—La dejaremos en la casa. Nada la faltará, y podrá sin inconveniente esperar nuestra vuelta.

La idea de dejar á Lelia sola no agradaba grandemente á Juan. Sin embargo, como no debía ser sino por pocas horas, tomó su partido, pensando que durante su ausencia, su pequeña amiga se vería libre de Mique.

Tranquilizado con esta reflexion, consintió en acompañar á su tío.

la prueba de que el poder temporal del Papa es necesario para el equilibrio europeo y la civilizacion, y ha sido reclamado por común consentimiento de pueblos y gobiernos siempre que las pasiones humanas lograron concluir con él, es bueno de veras. Lo que el folleto dice sobre el proyecto que abriga Bismark de que el Papa recobre la soberania de Roma, y todo el territorio hasta Civita-Vechia, para que por el mar tenga siempre la comunicacion libre con el mundo, es verosímil y debe dar mucho que pensar á los italianísimos.

Pero la fantasía entra por mucho en todo lo que sigue y es nada menos que la traslacion de la Silla Romana á Constantinopla, convertida su ciudad pontificia, en la que se ejercería libremente el poder temporal, fundándose un pequeño reino.

Cierto que Austria é Inglaterra no consentirán jamás en que Constantinopla sea rusa; cierto que Austria y Rusia é Inglaterra tampoco pasarán porque Constantinopla pertenezca á un gran estado que se forme con la peninsula de los Balcanes y los territorios del danubio; cierto en fin, que de todo esto nace el problema político más complicado y de solución más difícil con que se ha encontrado Europa en el curso de su historia.

Pero todavía la cuestion de la traslacion de la Silla Romana es más grande que todas esas cuestiones, está muy bien sobre todas ellas y escapa mucho más que todas ellas á la accion de los hombres. En este punto el talento, el genio de los hombres, consiste en quedar confundido ante la omnipotencia divina que se manifiesta directamente. El *Figaro* quiere unir las conclusiones del folleto con una frase de José de Maistre, pero recuerda mal la frase.

“Antes de que el siglo termine, ha dicho José de Maistre, se cantará el *Te Deum* y se celebrará la misa en Pekín, en Tetuán, en San Pablo de Londres y en Santa Sofía de Constantinopla.

José de Maistre no dijo como supone *Le Figaro*, que el PAPA CELEBRARÍA LA MISA EN SANTA SOFÍA DE CONSTANTINOPLA, y es seguro que si al insigne saboyano, cuyo pronóstico se ha cumplido ya en Pekín y Tetuán, con grandes probabilidades de que se cumpla también en Londres y en Constantinopla, se le hubiera dicho que la Silla Romana debía pasar por combinaciones políticas de las orillas del Tiber á las del Bósforo, se hubiera negado á discurrir sobre esta tesis al ver con la luz de su genio poderoso, que Dios no ha dejado eso á las disputas de los hombres.

Lo que sí se ve en todo esto y se puede decir acaso de todo esto es, que todas las crisis políticas internacionales demuestran que el eje de las sociedades civilizadas es el Pontificado. Las que se dirigen ó se revuelven contra el Pontificado, demuestran esto, produciendo otras crisis más hondas y perturbadoras, que vienen á resolverse en gloria del Pontificado y ensanchando su accion sobre el mundo.

Que es lo que ahora está sucediendo...”

El cólera.

Resúmen de los datos oficiales relativos al domingo último:

En la provincia de Madrid ocurrió una invasion y una defuncion.

Albacete.—En los pueblos 5 invasiones y 8 defunciones.

Almería.—En los pueblos 0 y 1.

Barcelona.—Capital 22 y 7; en los pueblos 42 y 18.

Burgos.—Capital 0 y 0; en los pueblos 7 y 3.

Cádiz.—Capital 0 y 0; en los pueblos 11 y 4.

Ciudad Real.—Capital 2 y 1; en los pueblos 0 y 2.

Cuenca.—En los pueblos 5 y 3.

Gerona.—En los pueblos 3 y 1.

Huesca.—Capital 0 y 0; en los pueblos 8 y 4.

Jaen.—En los pueblos 38 y 12.

Lérida.—En los pueblos 2 y 2.

Logroño.—En los pueblos 7 y 4.

Málaga.—En los pueblos 21 y 7.

Murcia.—En los pueblos 15 y 2.

Palencia.—En los pueblos 10 y 2.

Salamanca.—Capital 1 y 1; en los pueblos 1 y 0.

Aunque aquel dia no deba afeitarse, se afeitó el viejo presidiario, se hizo afeitarse poniéndose su mejor levita. Evidentemente trataba de tomar un aspecto respetable, é invitó á Juan á vestirse lo mejor que pudiese.

—Volveré al mismo tiempo que él, querida Lelia,—dijo Juan al oido de su pequeña protegida.

Lelia le miró tristemente.

—Puesto que te digo que vendrás al mismo tiempo que él, ¿por qué no me crees?

—¡Oh! si te creo,—respondió la pobre huérfana, á pesar del presentimiento que le ahogaba.

—Podrás hacer todo lo que quieras, siempre que no te acerques ni á la puerta ni á la ventana,—dijo Mique á Lelia que prometió obedecer.

Juan besó de nuevo á la niña, y despues salió con su tío, que carró la puerta segun su costumbre.

Llegados al puente de Londres, Juan y Mique se embarcaron en el vapor de Chatham. Esta era la primera vez que Juan hacia una excursion sobre el Times.

Santander.—Capital 0 y 2; en los pueblos 3 y 2.

Segovia.—En los pueblos 4 y 2.

Soria.—En los pueblos 1 y 0.

Toledo.—En los pueblos 4 y 1.

Valencia.—En los pueblos 1 y 0.

Valladolid.—En los pueblos 18 y 6.

Zamora.—En los pueblos 2 y 2.

Zaragoza.—En los pueblos 6 y 4.

Un ciclón en los Estados- Unidos.

Segun noticias recibidas, en una de las últimas noches del mes pasado se dejó sentir un ciclón en una buena parte de los Estados de Ohio, Wisconsin y Missouri.

Donde el viento sopló con más furia y donde hizo mayores estragos, fué en la poblacion de Washington Court House, cabecera del condado de Fayette, en el Estado de Ohio.

A las ocho de la noche descargó sobre el pueblo copiosísima lluvia, que fué seguida de un huracan procedente del Noroeste y de dos á tres minutos de duracion. Pero fué lo bastante para que quedaran destruidas sobre doscientas casas, y otras muchas con desperfectos de importancia, llenas las calles de escombros y en ellos sepultadas numerosas personas.

Para colmo de desgracias, el pueblo se quedó súbitamente á oscuras por haber sido destruida la fábrica de gas.

Es un prodigio que solo hayan perecido cinco personas y que no pase de cincuenta el número de las lesionadas de alguna importancia.

Para alumbrar el pueblo se encendieron sesenta hogueras, y la milicia salió á prestar los auxilios necesarios á las victimas.

Como caso raro se refiere el de haber sido reducida una casa á astillas que se llevó el viento y, sin embargo, resultar solo con ligerísimas lesiones las tres personas que en la casa vivian.

El temporal se ha dejado sentir con fuerza también en los lagos Erie, Huron y Michigan, ocasionando en ellos numerosos naufragios, al extremo que, segun leemos, se hallan las orillas de esos lagos sembradas de restos de barcos y sus cargamentos.

Es imposible fijar el valor de la propiedad marítima destruida. En el estado de Ohio ha sido mayor de lo que al principio se creia la destruccion causada por el huracan, asi en pueblos como en sembrados. El gobernador del Estado ha visitado las ruinas de la poblacion llamada Washington Court House, y ha dado una proclama pidiendo á sus gobernados que contribuyan al alivio de la miseria que sufren los habitantes de ese infortunado pueblo.

La Cámara de comercio de Cincinnati ha nombrado una comision de cinco personas para recoger donativos.

Gacetillas.

Partes sanitarios recibidos en el gobierno civil de la provincia en las veinticuatro horas anteriores al mediodia de ayer:

Azoz (Ezcabarte)	1	invasiones	0	defunciones
Cáteda (3 dias)	3	"	0	"
Estella	1	"	1	"
Fitero	0	"	1	"
Zolana (Aranguren)	1	"	1	"
Total	6	"	3	"

Pueblos invadidos: 5.

La suscripcion abierta en la Depositaria provincial para atender á las necesidades que ocasiona el cólera, asciende á 11.957,58 pesetas.

Hoy se celebrarán en la Diputacion los juicios de exenciones de los mozos correspondientes á los pueblos que van á continuacion:

Oroz, Oroz-betelu, Petilla de Aragon, Rocafort, Romanzado, Roncal, Roncesvalles, Sada, Sangüesa, Sarriés, Tiebas, Unciti, Urraul-abajo, Urraul-bajo, Urroz (villa), Urzainqui, Ustarroz, Valcarlos, Vidangoz, Villanueva, Yesa, Cáteda y Lumbier.

Así, apesar del frio, permaneció sobre el puente del vapor durante toda la travesía procurando pasar el tiempo lo mejor posible. Entre los pasajeros se encontraban varios marineros y un jóven de la edad de Juan, pertenecientes todos á un navio que se disponia á hacerse á la vela para China. El primer pensamiento de estos marineros fué divertirse á costa de Juan, pero no tardaron en comprender que sin haberjamás navegado, no era tan sencillo como parecia. Reconocieron por el contrario en él, travesura y viveza.

Antes que el vapor hubiese andado la mitad de su camino, ya eran los mejores amigos del mundo.

—¿Sois muy numerosos á bordo?—preguntó Juan.

—Diez y seis hombres, sin contar el capitán y sus dos segundos,—respondió uno de los marineros.

—¿Y supongo que lo pasareis bien á bordo?

—¡Ah! ya lo creo,—contestó un viejo marinero bronceado como un negro.—Nos divertimos como locos, sin hacer nada, riendo sin cesar, bebiendo aguardiente desde la mañana á la

Ayer tarde celebró sesión la comisión especial del municipio que entiende en lo referente al abastecimiento de aguas de esta ciudad.

Por blasfemar ha sido castigado con la multa de once pesetas, un sujeto que ha sido además denunciado al Juzgado por desobedecer á los dependientes de la autoridad.

Ya han vuelto á la Casa-Inclusa las Hermanas de la Caridad y las niñas asimiladas que han permanecido una temporada en los locales del Colegio de internos del Instituto. Hoy se empezará á trasladar á estos los muebles y efectos de las clases de la Escuela Normal de maestros.

Con la multa de cuatro pesetas han sido castigados varios individuos que fueron sorprendidos jugando á las chapas.

El domingo por la noche fué llevado al hospital un sujeto que había sido herido por otro; este fué conducido á la corrección y el juzgado entiende en el asunto.

Son muchas las quejas que hace tiempo oímos de las malas condiciones del vino que se vende en varias tabernas de esta ciudad. Y esas quejas parecen generales y fundadas, pues lo que con el nombre de vino se expende en algunos de aquellos establecimientos es una mezcla de vino, agua y quien sabe qué otras cosas, que no puede menos de ser perjudicial á la salud de los consumidores.

Es, por tanto, de necesidad absoluta que la autoridad local vigile y castigue con todo rigor á los que á cambio de un mezquino lucro no reparan en atentar contra la salud de otros. Verdad es que los parroquianos de uno de los establecimientos aludidos tienen en su mano el recurso de comprar el vino en otro establecimiento; pero si, como se dice, es cierto que son muchas las tabernas en que se vende vino adulterado, es imprescindible que la autoridad preste atención al asunto y proceda con la mayor energía.

La persona que el domingo hubiere perdido un devocionario en la iglesia de San Lorenzo, puede presentarse en la administración de este periódico donde le será entregado, previas las señas del mismo.

Llamamos la atención hacia el anuncio de cuarta plana titulado Interesante.

Por los periódicos de San Sebastian sabemos que en la madrugada de ayer fué parto de las llamas parte del edificio de la fábrica de papel de Villabona La Salvadora, habiendo consumido el fuego el edificio principal, la trapería y algunas existencias de papel, inutilizando los cilindros y la calandra.

Recordarán los lectores que la célebre Nilson fué causa inconsciente de algunas desgracias ocasionadas por el empuje de la multitud que en Estocolmo clamaba á tan distinguida artista cuando ésta se vio precisada á complacer al pueblo cantando desde el balcón. Dicha señora costó el entierro de los que murieron y socorrió á sus familias y también á los heridos, hecho que le valió las mayores simpatías; queriendo pues los r-yes de dicha nación asociarse al sentimiento general, le invitaron á comer con la familia real á cuya deferencia no pudo negarse la notable artista y terminada la comida, la reina se levantó é impulsó á la Nilson la banda de la gran cruz de Noruega.

Durante la tercera decena del mes de Setiembre último han ocurrido en esta ciudad 34 defunciones y 56 nacimientos.

El sacerdote D. Estéban Leon ha renunciado el sueldo que le correspondía por su asistencia en un hospital de coléricos y á la distinción honorífica con que se le quería premiar. Este sacerdote es de Murcia.

Segun nos participan de Sangüesa, hoy ingresarán en el convento de Religiosas Agustinas de dicha ciudad l. distinguida señorita de la misma Doña Concepcion Irurozqui.

Damos á esta y á su familia la mas completa enhorabuena, desandando que el Cielo derrame sobre la jóven novicia las gracias que ha merecido en el estado á que su vocacion le conduce.

En la calle de Comedias, una caballería dió ayer tarde una coz á un niño causando una herida de consideración en la cabeza.

La prensa de Tudela da noticia detallada de las solemnes funciones religiosas celebradas allí el domingo en acción de gracias por la desaparición del cólera.

El sermón estuvo á cargo del elocuente y sabio P. Artola, de la Compañía de Jesús, quien pronunció un magnífico discurso. La procesion celebrada por la tarde fué un hermoso espectáculo; acudieron 2.303 personas de las que 1336 eran varones.

Ayer se celebraron solemnes funerales por las almas de los que murieron víctimas del cólera. El médico señor Franco ha sido objeto de las más expresivas muestras de gratitud por parte del vecindario por su laudable comportamiento durante la epidemia. En la noche del sábado al domingo su casa fué adornada de ramaje, coronas y banderas, entre lo cual veíanse inscripciones y vivas al Sr. Franco.

Por la noche fué obsequiado con una serenata. Han circulado ya los prospectos de la corrida de toros que en Tudela ha de celebrarse el domingo próximo, bajo la dirección de Mazzantini.

Dice el «Semanao de Palamos:»

«El domingo próximo pasado pudimos observar que todo el suelo de nuestra villa estaba sembrado de hormigas de gran magnitud, la mayor parte aladas. Por ser la abundancia igual en todas partes, y lo mismo en las calles más céntricas que en las más apartadas y hasta en los tejados, calculamos que dichos insectos los habría traído el aire, cosa que aunque poco frecuente, nada tiene de inverosímil ni nueva, y si mucho de curiosa. Tampoco podemos fijar la hora en que dió o fenómeno se verificaría, pero vimos hormigas de aquella clase desde las diez de la mañana.»

También en algunos puntos de Barcelona se ha observado un fenómeno análogo.

El gobernador de Zaragoza ha concedido 1.000 pesetas á las hermanas de la caridad de San Vicente de Paul de aquella ciudad, en calidad de limosna para las necesidades de la comunidad, y como premio á los importantes servicios que han prestado durante la epidemia colérica.

En casa de un fotógrafo. Vengo á ver si puede usted hacer el retrato de mi tío. —¿Dónde está? —En el cementerio. Se murió hace dos años. —Pues entonces... —Es que tengo aquí su cédula de vecindad con las señas personales.

Comunicado.

Carcar 4 de Octubre 1885. Sr. Director del LAU-BURU.

Muy señor mio: A juzgar por el nuevo comunicado de D. Cosme Pagola, inserto en el número 1.093, este ilustrado jóven no solamente creo que la ciencia de gobernar es de su esclusivo patrimonio, sino tambien la susceptibilidad, por que solo así se comprende su lenguaje despues del que empleó para el Alcalde.

Pero hay más: es absorbente. ¿Porqué habiendo sido el autor de la polémica, me dice que no me canse con nuevos comunicados? Porque sin duda solo él quiere dejarse oír.

No lo conseguirá sin embargo, y porque está en mi interés, yo debo hacer constar:

- 1.º Que el Sr. Pagola reconoce que no se han exigido muchas escusivas.
2.º Que no replica á las demás aseveraciones de mi anterior comunicado, porque segun dice, se haria interminable, y en mi concepto, porque de un mal paso, ni aun la sabiduría del Sr. Pagola acierta á salir.
3.º Que no solo no hay inconveniente alguno, sino un refutable deber en llevar á los Tribunales al jóven D. Cosme siquiera para ver cuál es la habilidad que desarrolla para esculpase de cierto delito que, en mi opinion, contiene alguno de los párrafos de su último escrito.

Y hecho esto constar, que es lo que interesa, suplico á V. Sr. Director, inserte esta réplica en su apreciable periódico, contando con la gratitud de su afecto. S. S. Q. B. S. M. Enrique Ruiz.

Cultos religiosos.

Miércoles.—San Marcos, Papa. En San Saturnino. Cuarenta Horas: se espone S. D. M. á las cuatro y media de la tarde, reservándose á las seis y media. En las Beatas á las siete de la mañana m sa rezada en la que se rezará el Santo Rosario y a continuación salve y una antifona á la Virgen. A la tarde á las seis Santo Rosario, letanía cantada y Salve ó letreillas. En la Catedral y en otras iglesias al oscurecer solemne rosario. En Sto. Domingo: Continúa la novena de Nuestra Señora del Rosario.

Mercados.

Table with 3 columns: Item, Double decalitre, Robo. Trigo 3'87 pesetas 18,97 rs. Habas duras 2,85 " 16'03 "

Anuncios preferentes

DESENGANARSE.

Para máquinas de coser, hilos de algodón, torzales de seda y demás útiles para las mismas solamente en l. Sucursal de «La Compañía Fabril Singer» calle de Mercaderes número 16 es donde se encuentran un gran surtido, con las mas sólidas garantías y fuera de toda competencia. Esta casa, atiende gratis cualquiera reclamación de sus clientes.

QUESO legítimo de RONCAL.

Clase escogida se vende en el establecimiento de Mariano Labairu (Sucesor de Garde) Calle del Dos de Febrero núm. 1.

Valores del Estado) COMPRA Y VENTA EN COMISION GIROS Y COMISION S Casiano Diaz. 18. — ZAPATERIA. — 18.

TESORO DE LA BOCA. El más superior de todos los dentíficos conocidos segun testimonio de infinitas personas cuyos certificados, publica diariamente la prensa de provincias. Usado como preservativo de las enfermedades de la boca dura un frasco 4 meses. Para los dolores de muelas no tiene rival. Usase con preferencia por las Reales personas, y con gran éxito en todos los pueblos de España, á 6 reales frasco. Su autor Velazquez, farmacéutico Medina del Campo. En Pamplona, farmacia y droguería de Blasco, Zapateria 22. Sangüesa, farmacia de Galicia.

Venta á plazos semanales. CAMAS DE HIERRO Y JERGOES DE MUELLES HIGIÉNICOS. 24.—CHAPITELA.—24. El conocido fabricante de esta capital D. Lorenzo Benedicto que tiene establecido su almacén en la calle Chapitela núm. 24, en atención á las presentes circunstancias de enfermedades epidémicas y con-iderando las ventajas que sobre estas tienen las camas de hierro y jergones de muelle montados al aire libre por su aseo, limpieza y comodidad; y para que las clases menos acomodadas puedan disfrutar de tales beneficios y hasta el más modesto y honrado jornalero pueda desterrar de su cama el pútrido é incómodo jergon de hoja sustituyéndolo por el higiénico y cómodo jergon de muelle; guiado por su mejor intencion en beneficio de la respetable clase mencionada y aun con algun detrimento de sus intereses ha resuelto el sistema de venta á plazos desde 10 reales semanales. En dicho almacén se encontrará buen surtido de camas, formas modernas y elegantes á la vez que de construcción sólida, cunas, lavadores y los nunca ponderados jergones higiénicos.

Vapores trasatlánticos de Sala y Vidal. Saldra del puerto de Barcelona el dia 11 de Octubre, á las diez de la mañana, el magnífico vapor español ANA DE SALA SU CAPITAN D. FRANCISCO DE LEZAMA, para Rio Janeiro, Montevideo, BUENOS-AIRES y ROSARIO de Sta. FE. admitiendo carga y pasajeros, á quienes ofrece su esmerado y acreditado trato. PRECIOS. 1.ª—170 duros.—2.ª—120 duros.—3.ª—50 duros Informarán los Sres. Sala y Vidal, Rambla Santa Mónica número 21.—Agentes de Aduanas, Sres. Sintés y Orfila calle Cristina, número 5, bajos.—Barcelona.

COLEGIO DE SAN LUIS GONZAGA PAMPLONA. Desde el dia 5 de Octubre quedarán abiertas todas las clases en este Colegio para las siguientes enseñanzas: Instrucción primaria elemental y superior.—Segunda enseñanza con asistencia á las clases del Instituto Provincial.—Contabilidad mercantil y Teneduría de libros.—Letra inglesa, g tica y redondilla.—Lengua francesa.—Dibujo figura, adorno, paisaje y lineal.—Música vocal é instrumental.—Gimnasia. Se admiten alumnos internos, medio pensionistas: siendo la pension y honorarios muy módicos. PROFESORES. D. Joaquín Echarte, Profesor Normal, con premio extraordinario: Director del Colegio. D. Miguel Bisó, Presbítero, Capellan de Honor y Predicador de S. M. D. Leandro Arcaay, Presbítero, Coadjutor de la parroquia de San Agustín. D. José Arrillaga, Profesor de instrucción primaria superior. D. Martín Izangorena, Paisajista notable, pensionado por la Excma. Diputación de Navarra. D. Gregorio García, Profesor de música, distinguido compositor. Auxiliares.—D. Raimundo Urrea.—D. Carmelo Villabona.—D. José Llorente, Para más detalles, pídase prospecto al Director quien dará tambien todas las noticias que se deseen.

GARBANZOS finos de Castilla se han recibido en el establecimiento de Joaquin Got y Sola, Valencia 2.

GRANERO. Se arrienda uno en la calle de San Francisco número 3: dará razon F. Roncal Zapateria número 52. ARRIENDO. Se arrienda un granero en la calle de los Descalzos núm. 72, entarimado nuevo y dos metros de zócalo de madera. En la calle San Francisco 18 darán razon

Feria de MARCILLA. En casa de D. Valentín Giménez vecino de esta villa, hay de venta yeguas francesas.

LICOR DEL POLO DE ORIVE. El honoroso crédito y la universal aceptación de este popularizado dentífico español buscado y preferido á todos los dentíficos por todas las clases sociales ha despertado entre los falsificadores una repugnante codicia. El Licor del Polo de Orive está siendo objeto de imitaciones, plagios y criminales falsificaciones. Todo frasco de Licor del Polo de Orive que no lleve en la etiqueta que está sobre la envoltura, y en la garganilla que rodea al cuello la marca de fábrica semejante á la que se halla en este anuncio, es falsificado.

PÉRDIDA Se ruega á la persona que se hubiese encontrado una pulsera de níquel que se perdió el miércoles en el trayecto desde la Calle de la Ciudadela al puente de San Pedro por el portal Nuevo y casa-matadero, la presente en la portería del Instituto, donde se le gratificará.

ULTIMA HORA.

Alcance telegráfico del extranjero. París 3.—Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 0/0 exterior español 57.31. París 5 (11:30 m.)—Se calculan que serán elegidos años 160 diputados conservadores y unos 100 radicales. Será difícil todo gobierno con la mayoría que resultará. Se atribuye á la cuestion del Tonkin y al deficit que aquella expedición ha causado, el fracaso de los oportunistas. El ministro del Interior ha declarado á un amigo suyo que este resultado de las elecciones enseñará á los republicanos á hacer mejor política. París 5 (12:35 t.)—A las nueve de la mañana se conocian los resultados de las elecciones de 22 departamentos. Los conservadores ganan 35 asientos en la Cámara y pierden solamente uno. Hay 42 empates. Los Sres. Legrand, Herve, Magnon y Goblet ministros respectivamente del Comercio, de Agricultura y de Instrucción pública no han sido reelegidos. Las Palmas 5.—Un buzo abrió por medio de la dinamita la cubierta del vapor Alfonso XII. Se cree que la extraccion de los caudales queda asegurada. París 5 (4:50 t.)—Los periódicos conservadores se felicitan por el resultado de las elecciones. En la Cámara anterior habia 90 monárquicos y ahora quedan elegidos 135. Faltan todavia muchos resultados. París 5 (t.)—Se conoce el resultado de las elecciones en 33 departamentos. Los conservadores parece que ganan hasta ahora 45 asientos en la Cámara. El resultado de las elecciones en el departamento del Nord no se conoce. Ulteriores informes podrán modificar la cifra de 76 empates. Fabra.

De Madrid. Madrid, 68 n. Ha habido un duelo entre el comandante Jaquetot y el capitán Celis; ha resultado muerto Jaquetot y su adversario herido. El rey há paseado por la casa de campo. Imp. Isturiz.

SECCION DE ANUNCIOS.

FABRICA DE NAIPES

Y LITOGRAFIA

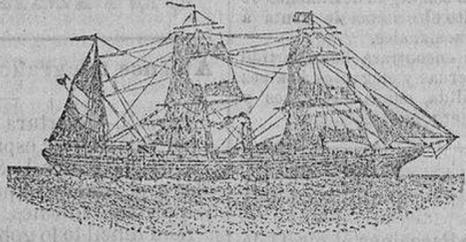
DE

J. DONATO CUMIA.

Naipes de todas clases.--Precios desde 8 á 30 rs. docena.

Perfeccion y economia en toda clase de trabajos litográficos, en negro y colores.

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA.



VAPORES Á PUERTO-RICO Y HABANA.

Tres salidas al mes con las escalas y extensiones siguientes:

- El 10 de Coruña el vapor «Cataluña»
- El 20 de Coruña el vapor P. de «Satrústegui»
- El 30 de Coruña el vapor «Habana» ó «Isla de Cebú»

VAPORES-CORREOS Á MANILA

Salida de Barcelona el 1.º de Noviembre el vapor

REINA MERCEDES.

Con escalas en Port-Said Aden y Singapoore y servicio á Ilo Ilo y Cebú.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajero quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convenientes por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornaleros con facultades para regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Para más informes en Navarra El Agente D. Ramon Samaniego, Corredor de número plaza del Castillo núm. 12 Pamplona.

INTERESANTE.

En la Panadería del Siglo se reciben trigos para pan á la vara ó su equivalente en métrico á precios convencionales, según la costumbre y condiciones de los años anteriores.

En dicha panadería se sirven á domicilio el pan y los excelentes vinos de Jerez cuyas clases y precios se expresan á continuación:

CLASES.	Rvn	PRECIOS.	
Vino oro	14	botella	
Id. mesa	14	»	
Soleras finas	17	»	
Pedro Gimenez	19	»	
Milagros	22	»	
Prelidecto de Julian Gayarre	24	»	

Por cajas de 12 botellas se hace una rebaja en todas las clases haciendo los pedidos al representante de la casa de reboul D. Sebastian Sanz.

También se compra y vende toda clase de cereales, legumbres y semillas para sembrar y pienso de ganados con salvado y menudillos en la calle Nueva núm. 73 despacho provisional.

Sebastian Sanz.

LOMBRIZ SOLITARIA

Expulsion segura sin molestia ni peligro con las cápsulas de Angulo 30 reales frasco. Vitoria farmacia del autor. Pamplona farmacia de D. Manuel Negrillos y del Sr. Marquina y principales de España.

DOLORES DE MUELAS

Se calman instantáneamente con el odontálgico Angulo, 4 reales frasco. Vitoria farmacia del autor. Pamplona, farmacia de D. Manuel Negrillos y del Sr. Marquina y principales de España.

EMULSION ANGULO

Aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfos cura la tisis, escrófulas, etc. Monicos, debilidad general. Es de sabor agradable preferida á cuantas existo en el comercio. Vitoria farmacia del autor. Pamplona farmacia de D. Manuel Negrillos y principales de España.

GRAN FABRICA

DE CAL HIDRAULICA

LA ECONOMICA

UNICA EN NAVARRA.

Los productos de esta fábrica, cuya excelente calidad ha sido encomiada por cuantas personas inteligentes le han experimentado, quedan dispuestos para el consumo.

Precios, 1'72 pesets saco de 46 kilos.

“ 2'62 “ “ de 70 “

Estos precios rigen extrayéndola el consumidor de los almacenes abiertos en la misma Fábrica, Azoz, Valle de Ezcabarte.

Los precios puesta la cal en Pamplona ó en la estacion de ferro-carril, tienen un aumento de 0'25 por saco.

El envase tiene otro de 0'50 pts., pero se abona á la devolución de ellos.

Todos los pedidos se dirigirán al Gerente Casiano Diaz, Zepateria 18, Pamplona.

El almacén en esta capital se halla á cargo de D. Martin Jáuregui, Santo Domingo 27.—El Gerente, CASIANO DIAZ

ENOSÓTERO.

PARA CONSERVAR Y MEJORAR TODA CLASE DE VINOS. artículos de primera necesidad para los vinicultores y comerciantes al por mayor y al detall. Higiénico y admitido en todos los mercados del mundo.

El vino con Enosótero, tiene más estima, se conserva siempre y puede ser transportado por mar y tierra sin cuidado.

El Enosótero es el único específico que merece el nombre de «Conservador de los vinos.» Obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.

La utilidad del Enosótero ha sido reconocida por todos los consumidores y por la prensa. Por esto su uso se ha generalizado por todas partes.

Para convencerse de la eficacia y bondad del Enosótero, basta poner vino del más flojo ó vino con agua en dos botellas, añadir á una de ellas el conservador á razon de medio gramo escaso por litro y dejar las botellas destapadas ó algo vacías. El vino de la botella que no tiene Enosótero pronto se vuelve agrio mientras el otro en lugar de agriarse gana mucho en calidad.

Para evitar engaño, no debe admitirse ningun bote que no proceda de los

únicos representantes en España

SRES. ALOMAR Y URIACH

Moncada, 20.—Barcelona.

Depósito en Pamplona, D. Matias Colmenares.

En Olite D. Longinos Undiano.

En Tafalla, D. Mauricio Torrecilla.